

**Прайс-лист на услуги перевода и легализации документов**

**Центра языковых услуг «ВАШ ПЕРЕВОДЧИК»**

**ПИСЬМЕННЫЙ ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ С РУССКОГО ЯЗЫКА НА ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК И С ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА НА РУССКИЙ ЯЗЫК**

Вид документа	Цена (в рублях)
➤ Паспорт	500
➤ Документы из органов ЗАГС ✓ Свидетельство о рождении/ ✓ Справка о рождении ✓ Свидетельство о заключении брака/ ✓ Справка о заключении брака ✓ Свидетельство о перемене ФИО ✓ Справка о перемене ФИО ✓ Свидетельство о смерти/ ✓ Справка о смерти ✓ Свидетельство об установлении отцовства ✓ Справка об отсутствии (наличии) факта государственной регистрации брака ✓ Свидетельство о расторжении брака ✓ Справка о расторжении брака ✓ Другие документы из органов ЗАГС	500
➤ Справки ✓ Справка об отсутствии (наличии) судимости ✓ Справка с места работы ✓ Справка о заработной плате ✓ Справка из ВУЗа ✓ Справка из школы ✓ Справка о доходах ✓ Справка из архива/Архивная справка ✓ Справка из банка/ Выписка по банковскому счету ✓ Справка из консульства/посольства ✓ Справка по месту регистрации ✓ Другие справки	500
➤ Документы об образовании ✓ Диплом специалиста/бакалавра/магистра/кандидата наук/доктора наук ✓ Приложение к диплому ✓ Аттестат ✓ Приложение к аттестату ✓ Сертификат дополнительного образования ✓ Другие документы об образовании	500/ 300+кол-во дисциплин*20
➤ Водительское удостоверение ✓ Национальное водительское удостоверение ✓ Международное водительское удостоверение	500
➤ Удостоверения ✓ Удостоверение личности ✓ Пенсионное удостоверение	500

<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Удостоверение инвалида</li> <li>✓ Удостоверение участника войны</li> <li>✓ Другие удостоверения</li> </ul>	
➤ ПТС (Паспорт транспортного средства)	700
➤ Трудовая книжка	500
➤ Военный билет	500
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Свидетельства <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Свидетельство о регистрации права собственности</li> <li>✓ Свидетельство о присвоении ИНН</li> <li>✓ Свидетельство ОГРН</li> <li>✓ Свидетельство о постановке на налоговый учет</li> <li>✓ Другие свидетельства</li> </ul> </li> </ul>	500
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Налоговые документы <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Справка 2-НДФЛ</li> <li>✓ Декларация 3-НДФЛ</li> <li>✓ Другие налоговые документы</li> </ul> </li> </ul>	700
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Нотариальные документы <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Согласие</li> <li>✓ Доверенность</li> <li>✓ Заявление</li> <li>✓ Брачный договор</li> <li>✓ Другие нотариальные документы</li> </ul> </li> </ul>	500
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Медицинские документы <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Медицинская справка</li> <li>✓ Результаты анализов</li> <li>✓ Выписной эпикриз</li> <li>✓ Другие медицинские документы</li> </ul> </li> </ul>	500/ по кол-ву печатных знаков
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Выписки <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Выписка по банковскому счету</li> <li>✓ Выписка из ЕГРИП (Единого государственного реестра индивидуальных предпринимателей)</li> <li>✓ Выписка из ЕГРЮЛ (Единого государственного реестра юридических лиц)</li> <li>✓ Другие выписки</li> </ul> </li> </ul>	500
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Учредительные/ Корпоративные документы <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Свидетельство о постановке на налоговый учет</li> <li>✓ Устав</li> <li>✓ Договор об учреждении</li> <li>✓ Протокол общего собрания учредителей</li> <li>✓ Решение о создании юридического лица</li> <li>✓ Решение единственного участника</li> <li>✓ Протокол учредителей/ Приказ о назначении руководителя</li> <li>✓ Уведомление о присвоении кодов статистики</li> <li>✓ Справка-подтверждение основного вида деятельности</li> <li>✓ Свидетельство об акционерах (Certificate of Shareholders)</li> <li>✓ Сертификат акций (Share Certificate)</li> <li>✓ Выписка из реестра акционеров общества (Shareholder Register Extract)</li> <li>✓ Лицензия на ведение деятельности</li> <li>✓ Другие учредительные документы</li> </ul> </li> </ul>	500/ по кол-ву печатных знаков
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Листы записи <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Лист записи ЕГРЮЛ</li> <li>✓ Лист записи ЕГРИП</li> </ul> </li> </ul>	500

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Договоры <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Трудовой договор</li> <li>✓ Договор купли-продажи</li> <li>✓ Договор аренды</li> <li>✓ Договор ипотеки</li> <li>✓ Договор подряда</li> <li>✓ Договор возмездного оказания услуг</li> <li>✓ Договор страхования</li> <li>✓ Другие договоры</li> </ul> </li> </ul>	500/ по кол-ву печатных знаков
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Платежно-расчетные документы <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Квитанция об оплате</li> <li>✓ Чек</li> <li>✓ Инвойс (Invoice)</li> <li>✓ Другие платежно-расчетные документы</li> </ul> </li> </ul>	500
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Нормативно-технические документы <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Руководство по эксплуатации и ремонту оборудования/устройства</li> <li>✓ Спецификация (Specification)</li> <li>✓ Результаты испытаний</li> <li>✓ Чертежи</li> </ul> </li> </ul>	по кол-ву печатных знаков
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Таможенные документы <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Таможенная декларация</li> <li>✓ Сертификат соответствия</li> <li>✓ Сертификат происхождения товара</li> <li>✓ Сертификат качества</li> <li>✓ Упаковочные лист (Packing List)</li> <li>✓ Другие таможенные документы</li> </ul> </li> </ul>	500
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Судебные документы <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Иск</li> <li>✓ Решение/ Определение/ Постановление суда</li> <li>✓ Другие судебные документы</li> </ul> </li> </ul>	
➤ Штампы	50/100
➤ Печати	50
➤ Текст апостиля	500
➤ Текст удостоверения нотариусом	300

*Цены, указанные в таблице, являются исходными. Итоговая цена перевода может отличаться в зависимости от языка оригинала или языка перевода, объема текста, наличия таблиц, рисунков, сроков исполнения. Для уточнения итоговой цены Вы можете заполнить форму на странице «Стоимость» или на любой другой странице нашего сайта. Мы оперативно рассчитаем и сообщим Вам стоимость необходимого для Вас перевода. Также Вы можете позвонить нам или заказать обратный звонок.*

*У нас накоплен большой опыт в услугах перевода и легализации документов, и мы будем рады проконсультировать Вас по интересующим Вас вопросам в данных направлениях.*

*Для Вашего удобства мы принимаем документы в электронном виде в удобной для Вас форме: в виде скана или фото по электронной почте, по WhatsApp, Telegram, Viber. Мы согласовываем с Вами сроки и стоимость и приступаем к работе, пока Вы занимаетесь другим важными для Вас делами. И, конечно, мы всегда рады видеть Вас в нашем офисе!*

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Название услуги	Цена (в рублях)	Примечание
Заверение перевода у нотариуса	600	
Заверение перевода агентством	100	
Заверение перевода нотариусом с дублирование на иностранном языке	300	
Проставление штампа «Апостиль» ✓ на документы, выданные на территории Республики Татарстан	4000	Стоимость включает в себя государственную пошлину. При заказе апостиля более одного документа предусмотрена скидка в размере 10%
✓ на документы, выданные в других регионах России	рассчитывается индивидуально	
✓ на документы, выданные за рубежом	рассчитывается индивидуально	
Консульская легализация (Минюст РФ + МИД РФ + консульство страны назначения в Москве)	10500	При заказе консульской легализации более одного документа предоставляется скидка в размере 1000 руб. на каждый последующий документ. Оплата производится в 2 этапа: при подаче и получения готовых документов.
Нострификация (Признание в РФ образования, полученного за рубежом)	17000	При заказе консульской легализации более одного документа предоставляется скидка в размере 1000 руб. на каждый последующий документ. Оплата производится в 2 этапа: при подаче и получения готовых документов.
Присутствие переводчика при совершении нотариального действия	1000	
Истребование дубликатов документов в органах ЗАГС г.Казани	3500	Стоимость включает в себя государственную пошлину.
Устный перевод	1000/час	Стоимость может отличаться в зависимости от рабочего иностранного языка.
Заверение копии документа у нотариуса	100/стр.	
Обработка скана	50/ стр.	
Сканирование	50/ стр.	

*У нас накоплен большой опыт апостилирования, консульской легализации, нострификации и истребования документов. Мы будем рады проконсультировать Вас по данным вопросам!*

## ПИСЬМЕННЫЙ ПЕРЕВОД ТЕКСТОВ С РУССКОГО ЯЗЫКА НА ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК И С ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА НА РУССКИЙ ЯЗЫК

### Стандартный письменный перевод

Стоимость услуги по переводу одной расчетной переводческой страницы (за расчетную единицу объема текстовых материалов принимается одна стандартная страница равная объему текста в 1800 символов, включая пробелы, знаки препинания, цифры и любые другие символы).

Язык	Цена (в рублях)
<b>Западная и Центральная Европа</b>	
Английский	350
Немецкий	400
Французский	400
Итальянский	400
Испанский	400
Греческий	550
Нидерландский (голландский)	550
Португальский	550
Турецкий	400
<b>СНГ</b>	
Азербайджанский	450
Армянский	450
Белорусский	450
Грузинский	450
Казахский	450
Киргизский	450
Молдавский	450
Таджикский	450
Туркменский	450
Узбекский	450
Украинский	450
<b>Восточные языки</b>	
Арабский	550
Вьетнамский	750
Иврит	650
Корейский	750
Монгольский	650
Тайский	750
Фарси (персидский)	650
Хинди	750
Японский	650
<b>Восточная Европа</b>	
Болгарский	450
Венгерский	550
Польский	550
Румынский	450
Сербский	450
Словацкий	550
Словенский	550
Хорватский	550
Чешский	450
<b>Прибалтика</b>	
Латышский	550
Литовский	550
Эстонский	550
<b>Скандинавия</b>	
Датский	650
Норвежский	650
Финский	650
Шведский	650
<b>Татарский</b>	300

## Скидки и надбавки для услуг письменного перевода текста

<b>Основание для скидки</b>	<b>Размер скидки</b>
Объем текста от 50 до 100 расчетных страниц	5 %
Объем текста от 100,5 до 200 расчетных страниц	10 %
Объем текста более 200,5 расчетных страниц	15 %
<b>Основание для надбавки</b>	<b>Размер надбавки</b>
Особая тематика перевода	от 25 %
Срочность (более 6 расчетных страниц в день)	от 50 %
Перевод с аудио-/видеоносителей	от 50 %

*Вне зависимости от объемов, сложности, тематики, сроков, стоимости, скидок и надбавок, языка документов и текстов, подлежащих переводу, при выполнении каждого перевода, даже небольшой справки, мы всегда ставим перед собой главной задачей выполнить перевод максимально качественно и в срок, согласованный с нашим Клиентом!*

**ВАШ ПЕРЕВОДЧИК**  
**ЦЕНТР ЯЗЫКОВЫХ УСЛУГ**